



MCP 342-MCP 344

Gebrauchsanweisung

Instruction for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilizare

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкция по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

INDICE

INSTALLAZIONE

- 3 Installazione

SICUREZZA

- 4 Importanti istruzioni di sicurezza
- 5 Guida alla risoluzione dei problemi
- 6 Precauzioni

ACCESSORI E MANUTENZIONE

- 7 Accessori
- 8 Manutenzione e pulizia

PANNELLO COMANDI

- 9 Pannello comandi

USO GENERALE

- 10 Modalità Stand-by
- 10 Protezione anti-avvio/Sicurezza bambini
- 10 Sospensione o interruzione della cottura
- 10 Aggiungere/girare i cibi
- 11 Clock (Orologio)
- 11 Pop Corn

FUNZIONI DI COTTURA

- 12 Jet Start
- 12 Favourite (Preferiti)
- 13 Microwave (Microonde)
- 14 Jet Defrost Menu (Menu scongelamento rapido)
- 15 Jet Reheat Menu (Menu riscaldamento rapido)
- 16 Pop Corn
- 16 Combi Microwave + Grill (cottura combinata microonde + grill)
- 17 Steam (Vapore)
- 18 Steam (Vapore)

ALTRE FUNZIONI

- 19 Auto Clean (Pulizia automatica)

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

- 20 Consigli per la salvaguardia dell'ambiente
- 20 Specifiche tecniche

INSTALLAZIONE

-PRIMA DEL COLLEGAMENTO

Installare il forno lontano da fonti di calore. Per consentire una ventilazione sufficiente, lasciare sopra il forno uno spazio di almeno 30 cm.

Il microonde non deve essere collocato all'interno di un mobile. Questo forno non è progettato per essere disposto o utilizzato su una superficie di lavoro ad altezza inferiore a 850 mm dal pavimento.

Verificare che la tensione indicata sulla targhetta con le specifiche corrisponda alla tensione dell'abitazione.

Non rimuovere le piastre di protezione del forno a microonde che si trovano ai lati della cavità. Tali piastre evitano che i grassi e i pezzetti di cibo entrino nelle feritoie del forno.

Installare il forno su una superficie piana e stabile, in grado di sostenere il suo peso e quello degli utensili che vi vengono inseriti. Maneggiare con cura.

Assicurarsi che lo spazio libero al di sotto, al di sopra e intorno al forno consenta una circolazione d'aria adeguata.

Accertarsi che l'elettrodomestico non sia danneggiato. Verificare che lo sportello del forno si chiuda perfettamente e che la guarnizione interna non sia danneggiata. Vuotare il forno e pulire l'interno con un panno morbido e umido.

Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente o se è caduto ed è stato danneggiato. Non immergere il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde. Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o altre situazioni pericolose.

Non usare prolunghie:

Se il cavo d'alimentazione è troppo corto, richiedere a un elettricista, o ad altro tecnico qualificato, di installare una presa di corrente vicino all'elettrodomestico.

AVVISO: L'uso improprio della spina con messa a terra può provocare incendi o scariche elettriche. Consultare un elettricista, o altro personale qualificato, se non si capiscono completamente le istruzioni per la messa a terra, oppure se si hanno dei dubbi sull'appropriata messa a terra del forno a microonde.

-DOPO IL COLLEGAMENTO

Il forno può essere usato solo se lo sportello è ben chiuso.

Se installato vicino ad apparecchi radio, televisivi o antenne, il forno può causare interferenze.

La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose derivanti dalla mancata osservanza di questa norma.

I produttori non sono responsabili per problemi causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI

Se il materiale all'interno o all'esterno del forno dovesse prendere fuoco o se dovesse essere esalato del fumo, tenere chiuso lo sportello e spegnere il forno. Staccare la spina del cavo di alimentazione o interrompere l'alimentazione in corrispondenza del fusibile o del quadro elettrico interruttore di circuito.

Non lasciare il forno incustodito, specialmente quando si usano carta, plastica o altri materiali combustibili durante il processo di cottura. La carta potrebbe carbonizzarsi o bruciare e alcuni tipi di plastica potrebbero sciogliersi con il calore.

AVVISO: L'elettrodomestico e le sue parti accessibili diventano molto calde con l'utilizzo. Fare attenzione a non toccare gli accessori/elementi surriscaldati all'interno del forno. I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano costantemente controllati.

L'uso previsto del forno a microonde è per riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibi o indumenti e il riscaldamento di cuscini termici, pantofole, spugne, panni umidi e oggetti simili può comportare il rischio di infortuni o incendi.

Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da soggetti con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e di conoscenze se controllati o hanno ricevuto istruzioni riguardo a come usare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi a ciò connessi. Operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utente non dovranno essere effettuate da bambini a meno che abbiano un'età superiore agli 8 anni e siano opportunamente controllati.

Controllare i bambini e non consentire loro di giocare con questo apparecchio. Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

AVVISO: Non usare il forno a microonde per riscaldare cibi in contenitori chiusi ermeticamente. L'aumento di pressione potrebbe causare danni o esplosioni all'apertura del contenitore.

AVVISO: Le guarnizioni dello sportello e le aree attorno ad esse devono essere controllate regolarmente per verificare che non ci siano danni. In caso di danni, non utilizzare l'apparecchio finché non sia stato riparato da un tecnico qualificato.

Non usare il forno a microonde per cucinare o riscaldare uova intere, con o senza guscio, poiché potrebbero esplodere (anche dopo il processo di riscaldamento a microonde).

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Il forno non deve essere azionato utilizzando un temporizzatore esterno o un sistema di comando a distanza separato.

Non lasciare il forno incustodito se si utilizza molto grasso o olio, poiché questi possono surriscaldarsi e costituire un rischio di incendio.

Non riscaldare o usare materiali infiammabili all'interno del forno o accanto ad esso. I vapori potrebbero causare pericoli d'incendio o esplosioni.

Non usare il forno a microonde per asciugare tessuti, carta, spezie, erbe, legno, fiori o altri materiali combustibili. Potrebbe insorgere un rischio di incendio.

Non usare sostanze chimiche corrosive o vapori all'interno di questo apparecchio. Questo tipo di forno è stato progettato per riscaldare o cuocere alimenti. Non deve essere usato per scopi industriali o di laboratorio.

Non appendere o collocare oggetti pesanti sullo sportello in quanto si potrebbero danneggiare l'apertura del forno e le cerniere. Non appendere oggetti alla maniglia.

GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

Se il forno non funziona, effettuare i seguenti controlli prima di richiedere assistenza per evitare chiamate non necessarie che prevederebbero un addebito:

- Il piatto rotante in vetro e il relativo supporto sono al loro posto.
- La spina è inserita correttamente nella presa a muro.
- Lo sportello è chiuso correttamente.
- Controllare che alla presa utilizzata arrivi corrente.
- Controllare che il forno abbia una adeguata ventilazione.
- Spegner il forno, attendere una decina di minuti, quindi riprovare a riavviare il forno.
- Aprire e chiudere lo sportello prima di riprovare.

Questo serve ad evitare chiamate non necessarie per cui l'utente riceverà un addebito.

Quando si chiama il servizio di assistenza, indicare sempre il numero di matricola e il modello del forno (vedere la targhetta). Per ulteriori informazioni, consultare il libretto della garanzia.

Il cavo di alimentazione deve essere sostituito con cavo originale, da personale specializzato disponibile tramite la rete di Centri di Assistenza Autorizzati. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da personale specializzato.

AVVISO: Gli interventi di assistenza devono essere esclusivamente effettuati da personale tecnico qualificato/autorizzato. E' pericoloso per chiunque non faccia parte di questa categoria, effettuare operazioni di riparazione o assistenza che comportino la manomissione del prodotto e/o la rimozione dei pannelli di copertura in quanto gli stessi forniscono la necessaria protezione per l'emissione delle microonde.

Sugeriamo pertanto di non procedere alla rimozione dei pannelli di copertura del forno.

PRECAUZIONI

- INDICAZIONI GENERALI

L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali:

- zone cucina di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
- agriturismi;
- camere di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- bed & breakfast.

Non sono consentiti altri usi (ad es., il riscaldamento di ambienti).

Il microonde non deve essere usato senza cibo al suo interno. Questo tipo di utilizzo può danneggiare l'apparecchio.

Le aperture di ventilazione sul forno non devono essere coperte. L'ostruzione delle aperture di aspirazione o scarico dell'aria può causare danni al forno e compromettere i risultati di cottura.

Per provare il funzionamento del forno, inserire un bicchiere d'acqua. L'acqua assorbirà le microonde e il forno non verrà danneggiato.

Non depositare o utilizzare questo apparecchio all'aperto.

Non usare questo forno vicino a lavandini, in seminterrati umidi, vicino a piscine o in contesti simili.

Non usare la cavità come dispensa.

Togliere i ferretti di chiusura dai sacchetti di plastica o di carta prima di introdurli nel forno.

Non usare il forno a microonde per cucinare piatti fritti, poiché è impossibile controllare la temperatura dell'olio.

Per evitare di bruciarsi, usare sempre presine o guanti da forno prima di toccare i recipienti o le parti del forno.

-LIQUIDI

Es. bevande o acqua. Si può arrivare a surriscaldare un liquido oltre il suo punto di ebollizione anche senza la presenza di bollicine. Ciò potrebbe causare un traboccamento del liquido bollente .

Per prevenire questa eventualità, procedere come segue:

1. Evitare l'uso di contenitori a collo stretto.
2. Mescolare il liquido prima di introdurre il recipiente nel forno e lasciarvi immerso un cucchiaino.
3. Dopo il riscaldamento, lasciar riposare brevemente il liquido e mescolarlo nuovamente prima di estrarre il recipiente dal forno.

-ATTENZIONE

Dopo aver scaldato alimenti per bambini o liquidi all'interno di biberon o vasetti di omogeneizzato, mescolare sempre e controllare la temperatura prima di servire. Togliere il coperchio e la tettarella del biberon prima di riscaldare.

Per i dettagli, fare sempre riferimento a un libro di cucina al microonde. Fare attenzione nel caso in cui il cibo o liquidi da cuocere o riscaldare contengono alcool.

Fare riferimento ad un ricettario/libro di cucina per microonde.

ACCESSORI

INDICAZIONI GENERALI

Ci sono diversi accessori disponibili sul mercato. Prima di acquistarli, accertarsi che siano idonei alla cottura a microonde.

Assicurarsi che gli utensili usati siano resistenti al calore del forno e che permettano il passaggio delle microonde. Quando si introducono alimenti e accessori nel forno a microonde, accertarsi che non tocchino le pareti interne del forno.

Questa precauzione è particolarmente importante per gli accessori metallici o con componenti metallici.

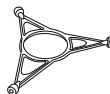
Se gli accessori metallici vengono a contatto con le pareti interne mentre il forno è in funzione, si produrranno scintille ed il forno ne risulterà danneggiato.

Prima di avviare il forno, assicurarsi sempre che il piatto rotante possa girare liberamente. Se il piatto rotante non gira liberamente, è necessario usare un recipiente più piccolo o arrestare la funzione di rotazione (vedere Recipienti grandi).

SUPPORTO DEL PIATTO ROTANTE

Usare il supporto piatto rotante sotto il piatto rotante. Non appoggiare altri utensili sopra il supporto per il piatto rotante.

- Montare il supporto per il piatto rotante nel forno.



PIATTO ROTANTE DI VETRO

Usare il piatto rotante in vetro con tutti i metodi di cottura. Il piatto rotante raccoglie i sughi di cottura e le particelle di cibo che altrimenti macchierebbero e sporchierebbero l'interno del forno.

- Collocare il piatto rotante in vetro sul relativo supporto.



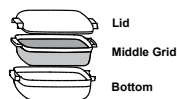
GRIGLIA (disponibile solo su modelli specifici)

Usare la griglia durante la cottura Grill o Combi grill+Microwaves (Combi Grill + Microonde).



VAPORIERA

Per cuocere cibo a vapore usando la funzione dedicata (VAPORE). Collocare i cibi nella griglia centrale durante la cottura di alimenti come pesci e verdure. Non usare la griglia di mezzo durante la cottura di alimenti come pasta, riso o fagioli. Appoggiare sempre la vaporiera sul piatto rotante in vetro.



COPERCHIO PIATTO (accessorio venduto separatamente)

Utilizzare il coperchio per coprire il recipiente durante la cottura e il riscaldamento a microonde. Il coperchio permette di ridurre gli schizzi, trattenere l'umidità degli alimenti e abbreviare i tempi di cottura.

Utilizzare il coperchio per il riscaldamento su due livelli.



MANUTENZIONE E PULIZIA

La mancata esecuzione delle operazioni di pulizia periodiche può provocare deterioramenti della superficie, che possono influenzare negativamente la durata dell'apparecchio e causare situazioni di pericolo.

Non usare pagliette metalliche, detergenti abrasivi, pagliette d'acciaio, panni abrasivi, etc. che possono rovinare il pannello di controllo e le superfici interne o esterne del forno. Usare un panno con un detergente neutro o un panno carta con un prodotto spray per la pulizia dei vetri. Applicare il prodotto spray per la pulizia dei vetri su un panno carta.

Ad intervalli regolari, specialmente se si sono verificati traboccamenti, rimuovere il piatto rotante e il relativo supporto e pulire la base del forno.

Usare un panno soffice e umido con un detergente neutro per pulire le superfici interne, il fronte e il retro dello sportello e la sua apertura.

Non utilizzare apparecchi a vapore per la pulizia.

Il forno deve essere pulito regolarmente rimuovendo tutti i residui di cibo.

La pulizia è la sola manutenzione normalmente richiesta. Deve essere effettuata con il forno staccato dalla rete elettrica.

Non spruzzare direttamente sul forno.

Questo forno è stato progettato per operare con il piatto rotante alloggiato nella sua sede.

Non azionare il forno quando il piatto rotante è stato rimosso per la pulizia.

Non lasciare che il grasso o pezzi di cibo si accumulino intorno allo sportello. Per le macchie difficili, far bollire una tazza d'acqua per 2 o 3 minuti. Il vapore ammorbidirà lo sporco.

Questo prodotto è dotato di una funzione **AUTO CLEAN (Pulizia automatica)**, che consente una pulizia facile dell'interno del microonde. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione **Pulizia automatica** a pagina 19.

Il grill non necessita di alcuna pulizia perché il calore intenso brucia direttamente lo sporco, mentre la parete superiore del forno deve essere pulita regolarmente. Tale operazione può essere effettuata con un panno morbido inumidito con un detergente delicato.

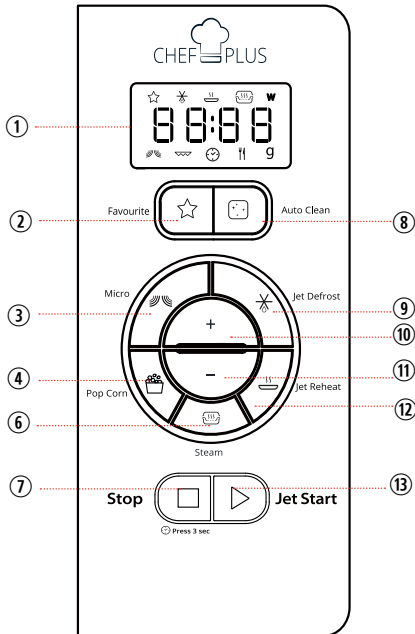
Se la funzione Grill non è usata regolarmente, attivarla per 10 minuti una volta al mese per ridurre il rischio d'incendio.

LAVABILI IN LAVASTOVIGLIE:

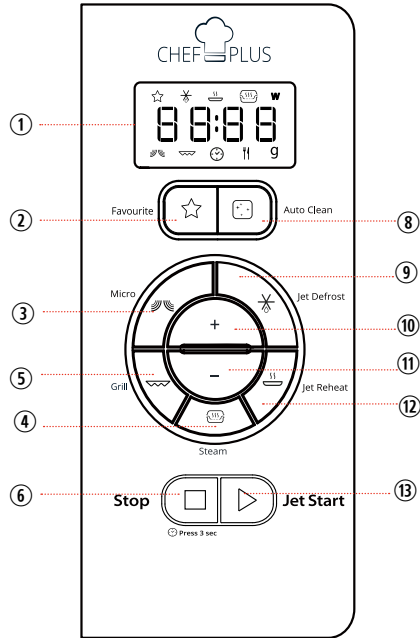
- Supporto del piatto rotante
- Coperchio piatto (accessorio venduto separatamente)
- Piatto rotante di vetro
- Griglia di cottura
- Vaporiera

PANNELLO COMANDI

MCP 342



MCP 344



- 1 Display
- 2 Pulsante Favourite (Preferiti)
- 3 Pulsante Microwave (Microonde)
- 4 Pulsante Pop Corn (Pop corn)(solo per MCP 342)
- 5 Pulsante Grill (solo per MCP 344)
- 6 Pulsante Steam (Vapore)
- 7 Pulsante Stop/Clock (Orologio)
- 8 Pulsante Auto Clean (Pulizia automatica)
- 9 Pulsante Jet Defrost (Scongelo rapido)
- 10 Pulsante Più
- 11 Pulsante Meno
- 12 Pulsante Jet Reheat (Riscaldamento rapido)
- 13 Pulsante Jet Start



- 14 Icona Preferiti
- 15 Icona Menu scongelamento rapido
- 16 Icona Menu riscaldamento rapido
- 17 Icona Vapore
- 18 Potenza del microonde (Watt)
- 19 Icona Microonde
- 20 Icona Grill (solo per MCP 344)
- 21 Impostazione orologio / Selezione dell'ora
- 22 Selezione tipo di cibo
- 23 Peso (grammi)



MODALITÀ STAND-BY

Il forno è in stand-by quando viene visualizzato l'orologio (oppure, se l'orologio non è stato impostato, quando il display indica “.”).



PROTEZIONE ANTI-AVVIATO / SICUREZZA BAMBINI

Questa funzione di sicurezza automatica si attiva un minuto dopo che il forno è tornato in “modalità Stand-by”. Quando la funzione di sicurezza è attiva, lo sportello deve essere aperto e chiuso per iniziare la cottura, altrimenti il display visualizzerà la scritta “door (sportello)”.

door



SOSPENSIONE O INTERRUZIONE DELLA COTTURA

Per sospendere il processo di cottura:

Per controllare, mescolare o girare l'alimento, aprire lo sportello e il processo di cottura si interromperà automaticamente. Le impostazioni vengono mantenute per 5 minuti.

Per riprendere il processo di cottura:

Chiudere lo sportello e premere UNA VOLTA il pulsante Jet Start. Il processo di cottura riprenderà da dove era stato interrotto.

Se non si desidera continuare la cottura:

Togliere il cibo, chiudere lo sportello e premere il pulsante Stop.

Al termine della cottura:

Il display mostrerà la scritta “Fine”. Un segnale acustico avviserà ogni minuto per una durata di 10 minuti. Questo è il comportamento normale del prodotto, in fase di raffreddamento.

In base al tipo di prodotto, la ventola o la lampada interna, potrebbero rimanere accesi anche dopo il termine dell'utilizzo.

Semplicemente premendo il tasto STOP o aprendo lo sportello del microonde, il segnale acustico e la fase di raffreddamento, si fermeranno. Ridurre o interrompere il ciclo di raffreddamento programmato, non ha impatti negativi nel funzionamento del prodotto.

Nota: Se al termine del processo di cottura lo sportello viene aperto e quindi richiuso, le impostazioni rimangono memorizzate per 60 secondi.



MESCOLARE / GIRARE I CIBI

In base alla funzione selezionata, potrebbe essere necessario mescolare o girare il cibo durante la cottura. In questi casi, il forno metterà in pausa la cottura e chiederà di effettuare l'azione necessaria.

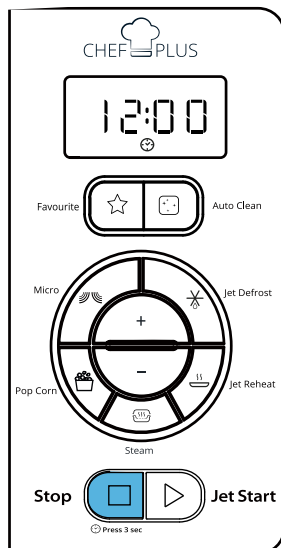
A quel punto sarà necessario:

- 1 Aprire lo sportello.
- 2 Mescolare/girare il cibo (in base all'azione richiesta).
- 3 Chiudere lo sportello e riavviare il forno premendo il pulsante Jet Start.

Nota: se lo sportello non viene aperto entro 2 minuti dalla richiesta di mescolare o girare il cibo, il forno continuerà il processo di cottura (in questo caso i risultati finali potrebbero non essere ottimali).



CLOCK (OROLOGIO)



Per impostare l'orologio dell'elettrodomestico:

- 1 Tenere premuto il pulsante Stop per 3 secondi.
- 2 Per impostare l'ora, premere i pulsanti Più/Meno.
- 3 Tenere premuto il pulsante Stop per 3 secondi o premere il pulsante Jet Start. Le cifre dei minuti inizieranno a lampeggiare.
- 4 Per impostare i minuti, premere i pulsanti Più/Meno.
- 5 Tenere premuto il pulsante Stop per 3 secondi o premere il pulsante Jet Start. L'orologio è impostato.

Nota:

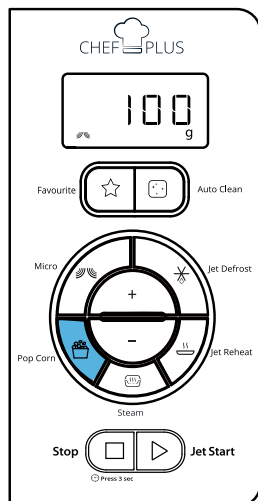
La prima volta in cui viene collegato l'elettrodomestico alla rete elettrica (oppure dopo un'interruzione della corrente elettrica) il prodotto entrerà automaticamente in modalità impostazione orologio; in tal caso, seguire la procedura di cui sopra partendo dal passaggio 2.

Consigli e suggerimenti:

- Se dopo il collegamento alla rete elettrica l'orologio non è stato impostato, visualizzerà "12:00".
- Durante l'impostazione dell'ora, se viene premuto il pulsante Stop o se l'impostazione non viene completata dopo un lungo periodo di tempo, il forno uscirà dalla modalità di impostazione e l'impostazione non sarà valida; il display visualizzerà "··".



POP CORN (disponibile solo su MCP 342)



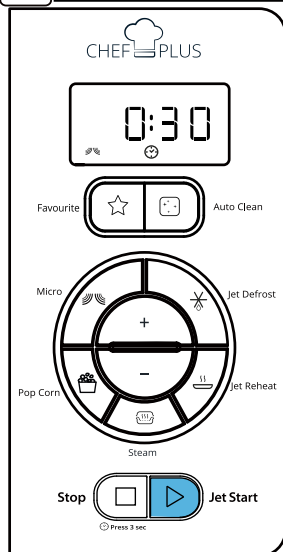
Questa funzione consente di cuocere sacchetti di popcorn da microonde (il peso netto del sacchetto deve essere 100 g).

- 1 Premere il pulsante Pop Corn.
- 2 Per avviare la cottura, premere il pulsante Jet Start.

Nota: è possibile cuocere un sacchetto alla volta.



JET START



Questa funzione consente di avviare la funzione Microonde alla massima potenza per 30 secondi, premendo semplicemente il pulsante Jet Start. È consigliata per riscaldare rapidamente alimenti ad alto contenuto d'acqua come minestre, caffè o tè.

- 1 Premere il pulsante Jet Start.

Premendo il pulsante Jet Start, la funzione Microonde partirà alla massima potenza (800 W) per 30 secondi.

Ogni pressione aggiuntiva aumenterà il tempo di cottura di 30 secondi.

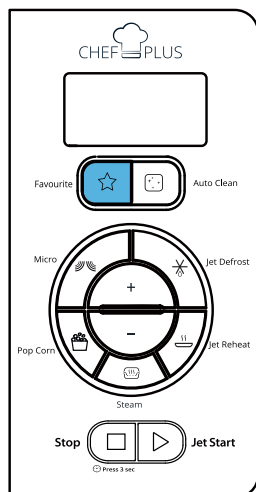
Una volta selezionata una funzione di cottura (es.: Grill), premere Jet Start per avviarla.

Consigli e suggerimenti:

- È possibile cambiare la potenza e il tempo di cottura anche dopo che la cottura è iniziata. Per cambiare il livello di potenza, premere semplicemente il pulsante Microwave (Microonde) più volte. Per cambiare il tempo di cottura, premere i pulsanti Più/Meno o premere il pulsante Jet Start per aumentare la durata di 30 secondi.



FAVOURITE (PREFERITI)



La funzione Preferiti fornisce un modo semplice per memorizzare velocemente e richiamare il programma di cottura preferito.

PER SALVARE UN PREFERITO:

- 1 Selezionare una funzione di cottura e i suoi parametri (ad esempio: watt, tipo di cibo, peso...) **senza avviare il programma di cottura.**
- 2 Tenere premuto per qualche secondo il pulsante Favourite (Preferiti).
- 3 Sarà emesso un segnale acustico e la funzione sarà memorizzata.

Nota: è possibile sostituire un Preferiti esistente con uno nuovo, ripetendo la procedura di cui sopra.

PER RICHIAMARE UN preferito:

- 1 Premere il pulsante Favourite (Preferiti).

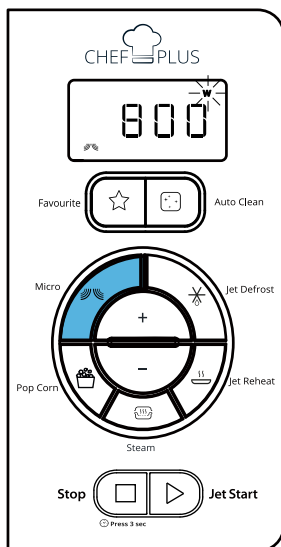
Nota: se l'apparecchio è collegato alla rete elettrica durante o dopo la mancanza di corrente, la funzione Preferiti sarà ripristinata al valore predefinito (ovvero: Funzione Microonde, 800 W, 2 minuti).

Consigli e suggerimenti:

- Se alcuni parametri (ovvero: tipo di cibo, peso...) non sono stati selezionati al momento del salvataggio di Preferiti, Preferiti memorizza il valore predefinito della funzione di cottura selezionata.
- Per i dettagli necessari per girare/mescolare il cibo, vedere il capitolo "Mescolare/girare i cibi" a pag. 10.



MICROWAVE (MICROONDE)



La funzione Microonde consente di cuocere o riscaldare velocemente cibi e bevande.

Accessorio
suggerito:



Coperchio piatto
(venduto separatamente)

- 1 Premere il pulsante Microwave (Microonde). Il livello di potenza massimo (800 W) verrà mostrato sul display e l'icona watt (potenza) inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere il pulsante Microwave (Microonde) ripetutamente per regolare il valore di potenza.
- 3 Per impostare i tempi di cottura, premere i pulsanti Più/Meno.
- 4 Per avviare la cottura, premere il pulsante Jet Start.

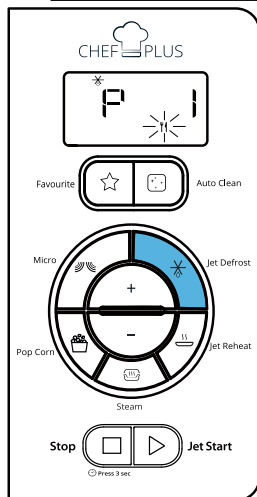
POTENZA	USO CONSIGLIATO:
800 W	Riscaldamento di bevande, acqua, brodo, caffè, tè o altri alimenti ad alto contenuto di acqua. Se l'alimento contiene uova o panna, scegliere una potenza inferiore.
650 W	Cottura di pesce, carne, verdura, ecc.
500 W	Cottura più intensa di salse molto proteiche, piatti a base di uova e formaggio e cottura finale di piatti in umido.
350 W	Cottura a fuoco lento di stufati, scioglimento di burro.
160 W	Scongelamento.
90 W	Ammorbidire gelato, burro e formaggio. mantenere caldo.

Consigli e suggerimenti:

- Per utilizzare la funzione Microonde alla massima potenza, il prodotto è provvisto della funzione **Jet Start**. La funzione Microonde può essere avviata alla massima potenza, premendo semplicemente il pulsante Jet Start. Ogni pressione ulteriore del pulsante Jet Start aumenterà la durata della funzione di 30 secondi. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla funzione Jet Start a **pagina 12**.
- È possibile cambiare la potenza e il tempo di cottura anche dopo che la cottura è iniziata. Per cambiare il livello di potenza, premere semplicemente il pulsante Microwave (Microonde) più volte. Per cambiare il tempo di cottura, premere i pulsanti Più/Meno o premere il pulsante Jet Start per aumentare la durata di 30 secondi.



JET DEFROST MENU (MENU SCONGELAMENTO RAPIDO)



Questa funzione consente di scongelare rapidamente il cibo in modo automatico. Usare questa funzione per scongelare carne, pollo, pesce, verdure e pane.

- 1 Premere più volte il pulsante Jet Defrost (Scongellamento rapido) per impostare il tipo di cibo (vedere la tabella in basso).
- 2 Per impostare il peso del cibo, premere i pulsanti Più/Meno.
- 3 Premere il pulsante Jet Start. Il ciclo di scongelamento si avvia. La durata della funzione sarà calcolata automaticamente sulla base del cibo e del peso che sono stati selezionati.

Nota: dopo un certo periodo di tempo, il display potrebbe chiedervi di girare o mescolare il cibo per un migliore scongelamento. Vedere il capitolo "Mescolare/girare i cibi" a pagina 10.

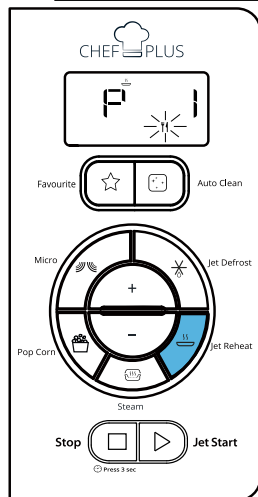
TIPO DI CIBO		PESO	USO CONSIGLIATO
P 1	 Carne macinata	100g- 2000g	Carne macinata, cotolette, bistecche o arrostiti. Per ottenere i migliori risultati, dopo la cottura, lasciare riposare il cibo per almeno 5 minuti.
P 2	 Pollame	100g- 2500g	Pollo intero, spezzatino o filetti. Per ottenere i migliori risultati, dopo la cottura, lasciare riposare il cibo per 5-10 minuti.
P 3	 Pesce	100g- 1500g	Intero, bistecche o filetti. Per ottenere i migliori risultati, una volta terminata la cottura, lasciare riposare il cibo per 5 minuti.
P 4	 Verdure	100g- 1500g	Verdure tagliate grandi, medie e piccole. Per ottenere i migliori risultati, prima di servire, lasciare riposare il cibo per 3-5 minuti.
P 5	 Pane	100g - 550g	Panini, baguette e cornetti congelati. Per ottenere i migliori risultati, lasciare riposare il cibo per 5 minuti.

Consigli e suggerimenti:

- Sistemare i cibi più spessi e densi al centro del piatto e quelli più sottili o meno densi verso l'esterno. Sistemare le fettine sottili di carne l'una sopra l'altra, oppure inframmezzate.
- Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di effettuare lo scongelamento direttamente sul piatto rotante in vetro. Se necessario, è possibile usare un contenitore di plastica leggera adatta al microonde.
- Rimuovere la parte di scongelamento durante lo scongelamento.
- In caso di alimenti non elencati nella presente tabella e se il peso è inferiore o superiore a quello consigliato, scegliere la funzione manuale con una potenza inferiore delle microonde (come microonde 160 W).
- Se l'alimento ha una temperatura più alta di quella di surgelamento (-18°C), selezionare un peso inferiore.
- Se l'alimento ha una temperatura più bassa di quella di surgelamento (-18°C), selezionare un peso superiore.
- A causa della variabilità del cibo, la durata della cottura è impostata su una media; per una cottura ottimale consigliamo sempre di controllare l'interno del cibo e se necessario prolungare il tempo di cottura.
- Gli alimenti lessati, gli stufati e i ragù di carne si scongelano meglio se vengono mescolati di tanto in tanto durante del processo.
- Separare gli alimenti quando iniziano a scongelarsi. Le porzioni separate si scongelano più rapidamente.



JET REHEAT MENU (MENU RISCALDAMENTO RAPIDO)



Questa funzione consente di riscaldare automaticamente i piatti.

Usare questa funzione per riscaldare: minestra, sugo, pizza congelata, piatti pronti, bevande.

Accessorio

suggerito:



Coperchio piatto

(venduto separatamente)

- 1 Premere più volte il pulsante Jet Reheat (Riscaldamento rapido) per impostare il tipo di cibo (vedere la tabella in basso).
- 2 Per impostare il peso del cibo, premere i pulsanti Più/Meno.
- 3 Premere il pulsante Jet Start. Il ciclo di riscaldamento si avvia. La durata della funzione sarà calcolata automaticamente sulla base del cibo e del peso che sono stati selezionati.

Nota: dopo un certo periodo di tempo, il display potrebbe chiedervi di girare o mescolare il cibo per un migliore riscaldamento. Vedere il capitolo "Mescolare/girare i cibi" a pagina 10.

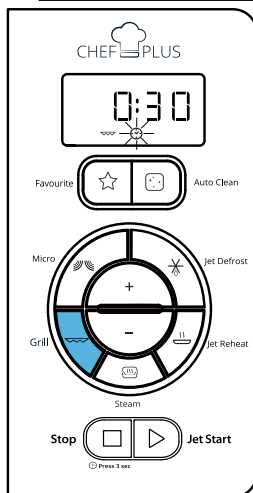
TIPO DI CIBO		PESO	SUGGERIMENTO
P1	 Zuppa	250 - 1000g	Coprire il piatto, lasciando spazio per la ventilazione. Mescolare il cibo quando richiesto dal microonde. Prima di servire, lasciare riposare per almeno 3 minuti.
P2	 Sugo	250 - 1000g	Coprire il piatto, lasciando spazio per la ventilazione. Mescolare il cibo quando richiesto dal microonde. Prima di servire, lasciare riposare per almeno 3 minuti.
P3	 Pizza refrige- rata	200 - 600g	Togliere la pizza dalla confezione, sistemare la pizza su un piatto sicuro per microonde. Non si consiglia di impilare varie pizze.
P4	 Piatto da por- tata	250 - 350g	Coprire il piatto, lasciando spazio per la ventilazione. Prima di servire, lasciare riposare per almeno 3 minuti.
P5	 Bevanda	150ml - 600ml	Inserire un cucchiaino metallico nella tazza per evitare il surriscaldamento.

Consigli e suggerimenti:

- Sistemare i cibi più spessi e densi al centro del piatto e quelli più sottili o meno densi verso l'esterno.
- Sistemare le fettine sottili di carne l'una sopra l'altra, oppure inframezzate.
- A causa della variabilità del cibo, la durata della cottura è impostata su una media; per una cottura ottimale consigliamo sempre di controllare l'interno del cibo e se necessario prolungare il tempo di cottura.
- Attendere 1-2 minuti prima di servire il cibo riscaldato serve a migliorare i risultati, in particolare dei cibi congelati.
- Perforare o incidere la pellicola con una forchetta per liberare la pressione ed evitare scoppi dovuti all'accumulo di vapore durante la cottura.
- Disporre il cibo su un piatto da portata resistente al calore e alle microonde.



GRILL (disponibile solo su MCP 344)



Questa funzione usa una griglia potente per rosolare i cibi, creando un effetto di grigliatura o gratin.

La funzione Grill consente di rosolare cibi come toast al formaggio, panini caldi, crocchette di patate, salsicce e verdure.

Accessori dedicati:



Griglia

- 1 Premere il pulsante Grill.
- 2 Premere i pulsanti Più/Meno per impostare il tempo di cottura.
- 3 Per avviare la cottura, premere il pulsante Jet Start.

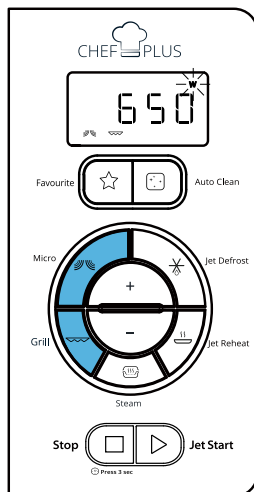


Consigli e suggerimenti:

- Per cibi quali formaggio, toast, bistecche e salsicce, usare la griglia.
- Accertarsi che gli utensili utilizzati con questa funzione siano resistenti al calore.
- Non usare utensili di plastica durante la grigliatura. Si squaglierebbero. Anche la carta o il legno sono sconsigliati.
- Evitare di toccare la parte superiore del forno dove è alloggiata la griglia.
- È possibile cambiare il tempo di cottura anche a cottura iniziata.
Per cambiare il tempo di cottura, premere i pulsanti Più/Meno o premere il pulsante Jet Start per aumentare la durata di 30 secondi.



COMBI GRILL + MICROWAVE (COMBI GRILL + MICROONDE) (disponibile solo sul modello MCP 344)



Questa funzione combina la cottura a microonde e il grill, per poter cucinare al gratin in minor tempo.

Accessori dedicati:



Griglia

- 1 Premere il pulsante Grill.
- 2 Premere il pulsante Microwave (Microonde) ripetutamente per impostare la potenza del microonde (vedere la tabella in basso).
- 3 Per impostare i tempi di cottura, premere i pulsanti Più/Meno.
- 4 Per avviare la cottura, premere il pulsante Jet Start.

Nota: in alternativa è possibile premere prima il pulsante Microwave (Microonde) e poi il pulsante Grill.

LIVELLO DI POTENZA	USO CONSIGLIATO:
650 W	 Verdure
500 W	 Pollame
350 W	 Pesce
160 W	 Carne
90 W	 Gratinatura di frutta

Consigli e suggerimenti:

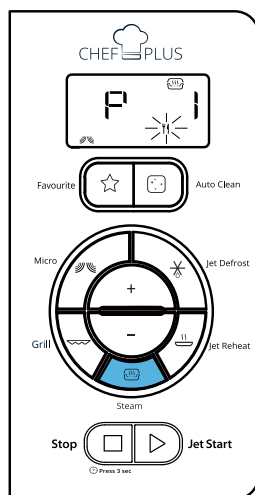
- Accertarsi che gli utensili utilizzati con questa funzione siano resistenti al calore e alle microonde.
- Non usare utensili di plastica durante la grigliatura. Si squaglierebbero. Anche la carta o il legno sono sconsigliati.
- Evitare di toccare la parte superiore del forno dove è alloggiata la griglia.
- È possibile cambiare il tempo di cottura anche a cottura iniziata.

Per cambiare il tempo di cottura, premere i pulsanti Più/Meno o premere il pulsante Jet Start per aumentare la durata di 30 secondi.

- Se si cucinano elementi di grandi dimensioni, ad esempio pollame, usare piatti per microonde o per forno e mettere direttamente il piatto sul piatto rotante.



STEAM MENU (MENU VAPORE)



Questa funzione consente di ottenere piatti salutari e naturali grazie alla cottura al vapore. Usare questa funzione per cuocere al vapore cibi come la pasta, il riso, le verdure e il pesce.

La vaporiera in dotazione deve essere sempre usata con questa funzione.

Viene richiesto di impostare il tempo di ebollizione per il riso e la pasta in base alle raccomandazioni sulla confezione.

Per cuocere la pasta (P1) o il riso (P2):

Accessori de-
dicati:



Lid



Bowl



Vaporiera senza griglia

Cibo	Porzioni	Quantità	Livello
Pasta		70G	L1
		140G	L2
		210G	L3
Riso		100G	L1
		200G	L2
		300G	L3
		400G	L4

Seguire il procedimento in basso (esempio di pasta):

A) Pesare la pasta

B) Mettere la pasta nella ciotola e aggiungere il sale

C) Versare acqua fino al livello indicato

D) Coprire con il coperchio e inserire nel forno



Seguire sempre la quantità di porzioni indicata nella tabella in alto.



Usare l'acqua a temperatura ambiente.

Impostare la funzione sul pannello di controllo:

- 1 Premere il pulsante Steam Menu (Menu vapore).
- 2 Premere più volte il pulsante Steam Menu (Menu vapore) per impostare il tipo di cibo (vedere la tabella in basso).
- 3 Premere i pulsanti più/meno per regolare il livello (in base alla tabella con le porzioni in alto).
- 4 Premere il pulsante Jet Start. La funzione si avvierà.

TIPO DI CIBO			SUGGERIMENTO
P1		Pasta	Prima della cottura, impostare il tempo di ebollizione in base alle raccomandazioni sulla confezione.
P2		Riso	Prima della cottura, impostare il tempo di ebollizione in base alle raccomandazioni sulla confezione.

Per cuocere verdure o pesce (P3-P8):

Accessori dedicati:



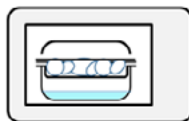
Vaporiera



A: Versare l'acqua sul livello dell'acqua di vapore segnato sulla ciotola.



B: Inserire la griglia e collocarvi il cibo sopra.



C: Coprire con il coperchio e inserire nel forno.

D: Impostare la funzione sul pannello di controllo:

- 1 Premere il pulsante Steam (Vapore).
- 2 Premere più volte il pulsante Steam Menu (Menu vapore) per impostare il tipo di cibo (vedere la tabella in basso).
- 3 Per impostare il peso del cibo, premere i pulsanti Più/Meno (min: 150 - max: 500g).
- 4 Premere il pulsante Jet Start. La funzione si avvierà.



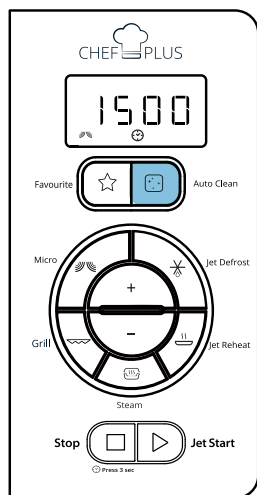
Consigli e suggerimenti:

- Usare l'acqua a temperatura ambiente.
- La vaporiera deve essere utilizzata esclusivamente con la funzione microonde.
- Non usare la vaporiera con altre funzioni. L'uso della vaporiera con altre funzioni può produrre danni agli accessori.
- Collocare sempre la vaporiera sul piatto rotante in vetro.
- A causa della variabilità del cibo, la durata della cottura è impostata su una media; per una cottura ottimale consigliamo sempre di controllare l'interno del cibo e se necessario prolungare il tempo di cottura.

TIPO DI CIBO		PESO	SUGGERIMENTO
P3	Patate/tuberi	150g - 500g	Usare formati omogenei. Tagliare le verdure in pezzi omogenei.
P4	Ortaggi	150g - 500g	Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.
P5	Verdure congelate	150g - 500g	Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.
P6	Filetti di pesce	150g - 500g	Distribuire i filetti di pesce in maniera omogenea sulla griglia della vaporiera. Interlacciare le parti sottili. Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera. Dopo la cottura, lasciar riposare 1-2 minuti.
P7	Filetti di pollo	150g - 500g	Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.
P8	Frutta	150g - 500g	Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.



AUTO CLEAN (PULIZIA AUTOMATICA)



Questo programma di pulizia automatica ti aiuterà a tenere pulito il tuo forno a microonde e a eliminare gli odori sgradevoli.

PRIMA DI FAR PARTIRE IL PROGRAMMA:

- 1 Mettere 235ml di acqua nel contenitore (vedi le nostre raccomandazioni nella sezione in basso "Consigli e suggerimenti").
- 2 Mettere il contenitore sul piatto rotante e chiudere lo sportello.

PER FAR PARTIRE IL PROGRAMMA:

- 3 Premere il pulsante Auto Clean (pulizia automatica), la durata del ciclo di pulizia sarà visibile sul display.
- 4 Per avviare la funzione, premere il pulsante Jet Start.

QUANDO IL CICLO È TERMINATO, viene emesso un segnale acustico ogni 10 secondi per 10 minuti, al termine del programma di pulizia:

- 5 Premere il tasto Stop o aprire lo sportello per far cessare il segnale.
- 6 Togliere il contenitore.
- 7 Usare un panno morbido o un panno carta con un detergente delicato per pulire le superfici interne.

Consigli e suggerimenti:

- Per un miglior effetto pulente, **si raccomanda di usare un contenitore dal diametro di 17-20 cm, e di altezza inferiore a 6,5 cm.**
- Si raccomanda di usare un contenitore di plastica leggera adatta al microonde.
- Dato che il contenitore sarà caldo a seguito del ciclo di pulizia, si raccomanda di usare dei guanti resistenti al calore per togliere il contenitore dal microonde.
- Per un miglior effetto pulente e la rimozione di odori sgradevoli, aggiungere all'acqua un po' di succo di limone.
- Il grill non necessita di alcuna pulizia perché il calore intenso brucia direttamente lo sporco, mentre la parete superiore del forno deve essere pulita regolarmente. Tale operazione può essere effettuata con un panno morbido inumidito con un detergente delicato.
- Se la funzione Grill non è usata regolarmente, attivarla per 10 minuti una volta al mese per ridurre il rischio d'incendio.

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo corrispondente. Per lo smaltimento, seguire le normative locali.

Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, poiché può rappresentare una fonte di pericolo.

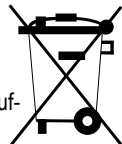
Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire i potenziali danni all'ambiente e alla salute.

Il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato presso un punto di raccolta predisposto per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Lo smaltimento deve essere effettuato seguendo le normative locali in materia.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Prima della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo elettrico.



In conformità alla norma IEC 60705, Edizione 4, 2010-04.

La Commissione Elettrotecnica Internazionale ha sviluppato una norma per il collaudo comparativo della prestazione di riscaldamento di diversi forni a microonde. Per questo forno si raccomanda quanto segue:

PROVA	QUANTITÀ	TEMPO APPROSS.	LIVELLO DI POTENZA	CONTENITORE
12.3.1 (Crema pasticcera)	1000 G	11,5-12,5 MIN	800 W	Pyrex 3.220
12.3.2 (Pan di Spagna)	475 G	7 MIN	800 W	Pyrex 3.827
12.3.3 (Pagnotta)	900 G	13,5-15 MIN	800 W	Pyrex 3.838
12.3.4 (Patate gratinate)	1100 G	20 MIN	Combi (650W+Grill)	Pyrex 3.827
13.3 (Carne macinata)	500 G	12-14,5 MIN	Scongelamento manuale	Collocare sul piatto rotante con un piatto di plastica dallo spessore di 3 mm

SPECIFICHE TECNICHE

Descrizione dei dati	MCP 342	MCP 344
Tensione di alimentazione	230 V~50 Hz	230 V~50 Hz
Corrente in ingresso nominale	1250W	1750W
Dimensioni esterne (AxLxP)	310 x 520 x 390	310 x 520 x 390
Dimensioni interne (AxLxP)	222 x 336 x 331	222 x 326 x 331

